

Uplengen Blattje

Nr. 14
4. Jahrgang

Januar/
Februar 2005



Von Uplengenern für Uplengener

Ihr Durchsetzungs-
Vermögen:
Concordia Rechtsschutz
Wir beraten Sie gern.
Service-Büro **ALTING & LANGE**
Nordobene 37 · 26670 Uplengen
Tel. 0 44 89 / 35 65
 **CONCORDIA**
Versicherungsgruppe

Postwurfsendung – An alle Haushalte

Moin Moin!

Die Not und das Elend in den von der Flutkatastrophe betroffenen Gebiete Asiens und Afrika sind unvorstellbar groß. Auch in unserer Gemeinde empfindet man Trauer und Bestürzung. Viele haben Geld gespendet, um das Leid der Millionen obdachlos gewordenen und um ihre Existenz gebrachten Menschen zu mildern.

So z.B. haben die Veranstalter des Karbidschießens in Großsander den gesamten Erlös gespendet und die zusätzlich aufgestellte Sammelbüchse war reichlich gefüllt.

Unser ehrliches Mitgefühl gilt den Hinterbliebenen – gleich welcher Nation sie angehören – in ihrer tiefen Trauer.

Wir hoffen, Sie hatten trotz dieser schlimmen Nachrichten einen guten Start in das Jahr 2005 und freuen uns mit Ihnen auf ein erfolgreiches, ereignisreiches aber vor allen Dingen auf ein Jahr, dass uns einfach alle zufrieden macht. In diesem Sinne...

...Ihr Blattje-Team



Winterzauber am Nordgeorgsfehkanal (Spolser Brücke in Richtung Neudorf)

Foto: de Buhr

Frühlingsfit mit Hoppmann-Brot

Mein Bäcker

Hoppmann

1. - 5. Februar 2005
Fit mit Brot aus ganzem Korn

Sovital-Schrotbrot
Friesenkorn
Kürbissonne

je 500g-Paket
25 Cent
gespart



8. - 12. Februar 2005
Fit mit gutem Hoppmann-Brot

Fitness-Stuten
mit Pflaumen und Walnüssen

500g nur
2,22 €

Frühlingsknust
Ballaststoffreich -
mit vielen Vitalstoffen

500g nur
1,55 €

15. - 19. Februar 2005
Fit mit Bioland-Vollwert-Brot

Das Kernige
Sonnenblumen-Vollkornbrot
Dinkel-Vollkornbrot

je 750g
statt 2,95 nur
2,45 €

22. - 26. Februar 2005
Fit mit leckeren Brotspezialitäten

Bayernbrot
Zünftige Brotspezialität

1000g nur
2,22 €

Prachtkerl
Brot mit inneren Werten

750g nur
1,99 €

Frühlingsfit
mit tollen
Sparbär-Angeboten



Immobilien

ENNO HARMS

Dipl. Bankbetriebswirt ADG
Oldenburger Straße 6 · 26835 Hesel



Dipl. Bankbetriebswirt ADG
Enno Harms,
ein kompetenter Partner für
Verkauf, Vermietung und
Finanzierung

Neues Immobilienbüro in Hesel

Ein neues Immobilienbüro mit individuellem Service hat Enno Harms aus Uplengen-Selverde in Hesel an der Oldenburger Straße 6 eröffnet. Sein Geschäftsgebiet umfasst die Gemeinden Hesel, Uplengen, Jümme und Moormerland, sowie den Kreis und die Stadt Leer bis nach Emden. Außerdem bestehen gute Kontakte nach Holland.

Der gelernte Dipl. Bankbetriebswirt ADG verfügt über langjährige Erfahrungen im Immobilien- und Finanzdienstleistungsbereich. Als kompetenter Ansprechpartner steht er für alle Fragen rund um die Immobilie zur Verfügung.

Zu den Schwerpunkten der Vermittlungstätigkeit des Immobilienmaklers gehören der An- und Verkauf von Ein- und Mehrfamilienhäusern, Gewerbeobjekten, Resthöfen und Bauplätzen. Die Vermietung und Verpachtung kommen noch hinzu.

Auch bei der Vermittlung einer soliden Finanzierung ist der Bankbetriebswirt behilflich. Dabei legt Enno Harms großen Wert auf eine kompetente und ehrliche Beratung.

Immobilien

ENNO HARMS
Dipl. Bankbetriebswirt ADG

Wir suchen dringend:

- in Remels ein Einfamilienhaus bis 125.000,- Euro und ein Baugrundstück in Alleinlage oder Lücke.
- im Bereich Uplengen/Hesel/Holtland/Brinkum ein Einfamilienhaus ab Baujahr 1990 bis 155.000,- Euro.
- für vorgemerkte Kunden Resthöfe und Fehnhäuser im Landkreis Leer.

Oldenburger Straße 6 · 26835 Hesel
Telefon (0 49 50) 99 07 95

VERANSTALTUNGEN in Uplengen

Hollen Saal „Zur Post“ Veranstalter:	Sa., 29. Januar Rot-weiße Nacht FTC Hollen	20.00 Uhr
Remels St.-Martins-Haus Veranstalter:	Di., 1. Februar Karneval – Masken und komische Gestalten Landfrauen Uplengen	20.00 Uhr
Remels RVB Uplengen Veranstalter:	Mo., 21. Februar (bis Ende März) Gemäldeausstellung mit Hilke Deutscher Raiffeisen-Volksbank Uplengen	08.00 Uhr
Remels St.-Martins-Haus Veranstalter:	Di., 1. März Vortrag: Patientenverfügung Landfrauen Uplengen	20.00 Uhr
Hollen Grundschule Veranstalter:	Di., 15. März Blutspenden DRK Ortsverein Hollen	15.30–20.00 Uhr
Klein-Remels Dorfgem.-Haus Veranstalter:	Sa., 19. März Müllsammelaktion Ortsbürgerverein Klein-Remels	09.00 Uhr
Remels Mühle Veranstalter:	Sa., 19. März Müllsammelaktion Freiw. Feuerwehr Remels/Fremdenverkehrsverein	09.00 Uhr
Remels Ortskern Veranstalter:	So., 24. April Frühlingsmarkt GSU Uplengen	08.00 Uhr
Remels St.-Martins-Haus Veranstalter:	Di., 1. Februar Karneval – Masken und komische Gestalten Landfrauen Uplengen	20.00 Uhr
Hollen Dorfteich Veranstalter:	Fr. 6. bis So. 8. Mai Gemeindefeuerwehrest Freiw. Feuerwehr Hollen	
Hollen Dorfteich Veranstalter:	Fr. 6. Mai Black Jack Revival-Party Orga-Team, Tel. 04489/2614	20.00 Uhr
Hollen Sportplatz Veranstalter:	Sa. 7. Mai Schnelligkeitsswettbewerbe Freiw. Feuerwehr Hollen	09.00 Uhr
Hollen Dorfteich Veranstalter:	Sa. 7. Mai Festball Gemeindefeuerwehrest Freiw. Feuerwehr Hollen	20.00 Uhr
Hollen Dorfkern Veranstalter:	So. 8. Mai Festumzug Gemeindefeuerwehrest Freiw. Feuerwehr Hollen	13.30 Uhr
Hollen Festzelt Veranstalter:	So. 8. Mai Mini-Playback-Show (4–12-Jährige) Orga-Team, Anmeldungen: Tel. 04489/2614	15.00 Uhr

Ehrungen in Hollen



Die Freiwillige Feuerwehr Hollen ehrte am 22. September langjährige Mitglieder: in die Ehrenabteilung wechselte Reemt Schulte (li.), 50 Jahre dabei ist Eilert Ottjes (2. v.l.), 40 Jahre bei der Feuerwehr ist Siegfried Stark (Mitte). Zu den Gratulanten zählten der stellv. Ortsbrandmeister Friedrich Folkerts (2. v.r.) und der Ortsbrandmeister Folkert de Vries (rechts).

Wir sind Ihr Ansprechpartner
rund um Ihr neues Dach.
Egal ob...

- Dachstuhl
- Dacheindeckung
- Dachsanierung (An-/Umbauten)
- Innenausbau



Schulte Röchel Dachbau G.b.R

Hauptstraße 613 · 26683 Strücklingen

Tel. (0 44 98) 91 94 80 · Fax (0 44 98) 91 94 81

www.schulte-ruechel.de

Ein kleiner Rückblick auf das Jahr 2004

Maßnahmen und Aktivitäten der Gemeinde Uplengen / Großes Engagement der Bürgerinnen und Bürger

hhs Uplengen. Auch im Jahr 2004 wurden wiederum erhebliche Haushaltsmittel in die Verbesserung der Infrastruktur unserer Gemeinde investiert. Dazu zählen Arbeiten an der Erweiterung und Instandhaltung des gemeindeeigenen Straßen- und Wegenetzes. So wurden u. a. die Birkengasse, die Birkhahnstraße, der Ollborgsweg, Obenende Nord, der Dornenweg, die Fliederstraße und die Buschstückenstraße um- bzw. ausgebaut. Radwege an der Lammertsfehrer Straße, an Mittelende Süd, Untenende Ost und Untenende Süd konnten fertig gestellt werden. Am Ausbau der Gemeindestraßen im Rahmen der Flurbereinigung in Selverde hat sich die Gemeinde mit der Übernahme von 20% der Kosten finanziell beteiligt. Durch die Verlängerung der Rudolf-Diesel-Straße wurde das Gewerbegebiet in Jüberde noch attraktiver für die künftige Ansiedlung von Betrieben.

Die Erweiterung des Feuerwehrhaus in Hollen wurde im Rohbau fertig und mit der Erweiterung des Feuerwehrhaus in Großboldendorf begonnen. Die Feuerwehr in Jüberde erhielt einen Verkehrssicherungsanhänger. Im Ferienprogramm wurden neben zahlreichen Veranstaltungen der hiesigen Vereine und Verbände zehn Tagesfahrten und eine Mehrtagesfahrt organisiert und mitfinanziert. Die „Nacht-eule“ und der „Anrufbus“ erhielten auch wieder finanzielle Zuschüsse. In Jüberde und Hollen wurden Kinderspielplätze neu gestaltet, Neufirrel erhielt eine neue Glocke,

die Mühle in Südgeorgsfehn wurde überholt, die Erweiterung der Kläranlage in Remels abgeschlossen und mit dem Anschluss von Südgeorgsfehn an das Kanalisationsnetz begonnen.

Durch den Ankauf einer Fläche von 2,7 ha im Gewerbegebiet in Remels sowie von 9 ha in Jüberde wurden Voraussetzungen dafür geschaffen, dass sich hier Unternehmen ansiedeln können und neue Arbeitsplätze geschaffen werden.

Zur Förderung des Tourismus wurden die Aktivitäten des Fremdenverkehrsverein finanziell und personell unterstützt. Das Infomobil war u. a. in den Städten Münster, Kassel, Wolfsburg und Wuppertal. Die Tourist-Info Uplengen im Schillbülthaus verzeichnete eine, gegenüber dem Jahr 2003, um 25% gestiegene Nachfrage nach Informationsmaterial.

dank des großen Engagement der Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde. Erinnert sei nur an die Organisation und Durchführung der Feierlichkeiten zum 175-jährigen Bestehen der Ortschaften Südgeorgsfehn und Nordgeorgsfehn, den ungezählten Stunden, die beim Straßen- und Radwegebau geleistet wurden, die ehrenamtliche Tätigkeit in Sport- und weiteren Vereinen, die Aktivitäten der Landfrauen und die hohe Einsatzbereitschaft der Kameraden und Kameradinnen in den Ortsfeuerwehren.

Dieser Bericht beinhaltet nur einen kleinen Auszug aus einer großen Vielfalt von Maßnahmen und Aktivitäten, die uns das Leben und Wirken in unserer Gemeinde nachhaltig lebenswerter machen. Über einiges, was in den Haushalt der Gemeinde für dieses Jahr eingestellt ist, informieren wir in der nächsten Ausgabe des „Blattje“.

Vieles konnte nur erreicht werden

IMPRESSUM:

Herausgeber/Anzeigenverwaltung:
DRUCKdesign Printmediengestaltung
Am Bargacker 16, 26670 Upl.-Hollen
Tel. (0 44 89) 92 80 26, Fax 92 80 25

Redaktion:
Ulrich de Buhr (dbu)
DTP-Mediengestalter (V.i.S.d.P.)
Am Bargacker 16, 26670 Upl.-Hollen
Tel. (0 44 89) 92 80 26, Fax 92 80 25
Hans-Henning Stephans (hhs)
Diplom-Wirtschaftler
Ostertorstraße 60, 26670 Upl.-Remels
Tel. (0 49 56) 41 81, Fax 41 81

In Zusammenarbeit mit den Vereinen, Organisationen, Kirchen und Gruppe der Gemeinde Uplengen

Internet: www.blattje.de
E-Mail: blattje@ewetel.net

Erscheinungsweise:
zweimonatlich

Druck: Joh. Meeuw & Sohn,
Alter Postweg 72, Remels

Vertrieb: Deutsche Post AG
(alle Haushalte in Uplengen)

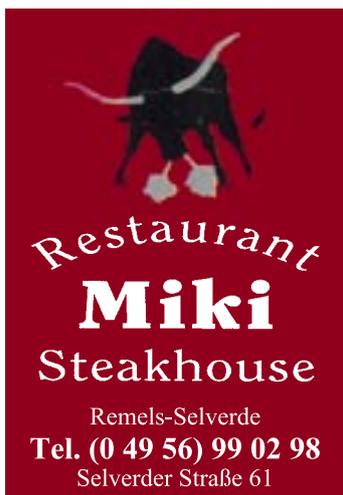
Auflage: 5500 Exemplare

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos, denen kein Rückporto beiliegt, wird keine Haftung übernommen.

Nächste Ausgabe: Ende März 2005

Anzeigen- und Redaktionsschluss:
4. März 2005



Müllsammelaktion in Remels

dbu Remels. Traditionell wird am am Ende des Winters wieder „Rein Schiff gemacht“. Alles, was andere Mitbürger und Durchreisende in und um Remels achtlos weggeworfen haben, wird am Samstag, den 19. März 2005 wieder von vielen fleißigen Helfern eingesammelt. Initiert und durchgeführt wird diese „Aktion Saubere Landschaft“ jedes Jahr vom Fremdenverkehrsverein Uplengen sowie der Freiwilligen Feuerwehr Remels.

Jeder ist herzlich eingeladen mitzumachen. Treffpunkt ist am 19. März um 9 Uhr an der Mühle in Remels. Gegen 13 Uhr gibt es für alle Helfer ein warmes Mittagessen im Rathausaal.

Mehr Infos bei Harm Schlachter unter Tel. 04956/755.

P.S.: In Klein-Remels wird traditionell am gleichen Tage die Aktion durchgeführt. Infos vor Ort.

Diakoniestation

Hesel – Jümme – Uplengen

...pflegen, beraten und begleiten



- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Kinderintensivpflege
- Haus- u. Familienpflege



Diakoniestation
Hesel-Jümme-Uplengen

Lindenallee 2 (bei der Kirche)
26670 Uplengen-Remels

Telefon (0 49 56) 91 21 31
Telefax (0 49 56) 91 21 30

E-Mail: info@diakonie-hju.de
Internet: www.diakonie-hju.de

Bürozeiten: Mo.-Fr. 8.30-12.30 Uhr (nachmittags nach Vereinbarung)

24-Stunden-Rufbereitschaft: Tel. (0 49 56) 91 21 31

Mit uns gesund dör de Tied...

Kennen Sie schon unsere Kundenkarte?



Kosmetikstudio am Ostertor
Kosmetische Behandlung · Fußpflege

Apotheke in Remels
Seit 1861
Inh. Meidine Oltmanns

Ostertorstraße 39 · 26670 Uplengen-Remels
Tel. (04956) 9903 33/34 · Fax 9903 35
email: info@apotheke-in-remels.de · www.apotheke-in-remels.de

Geldsegen von der Raiffeisen-Volksbank

Hollen. Ein tolles Vorweihnachts-geschenk erhielt die Grundschule Hollen: Mitte Dezember wurde die Schulleiterin Almut Kuper von RVB-Bankstellenleiter Günter Weihe überrascht. Der Förderverein

der Grundschule erhielt aus seinen Händen einen Scheck in Höhe von 300 Euro. Die Summe soll für die Anschaffung von Einrädern Verwendung finden, die im Schulsport eingesetzt werden sollen.



Nach der offiziellen Scheckübergabe stellen sich Schulleiterin Almut Kuper und Bankstellenleiter der Hollener RVB, Günter Weihe, mit einigen Schulkindern zum Foto.



Neueröffnung

Inh. Gedo Lienemann Hörwelt Hesel
Oldenburger Str. 10
26835 Hesel
Tel. 04950 / 98 88 88

- unverbindl. Ausprobe neuer Hörsysteme
- Gehörschutzberatung
- Hausbesuche
- Und vieles mehr rund um die Ohren

Bauernhofcafé Ostendorf

Wir bieten an:

Gemütliches Kaffee-/Teetrinken mit selbstgebackenem Kuchen
Familienfeiern und andere Feierlichkeiten
Essen nach Voranmeldung, z.B. Snirtje, Grünkohl, Pökelrippchen.

26670 Uplengen-Poghausen, Brückstraße 2, Tel. (0 49 56) 12 31

Alle Jahre wieder...

Ehrenamtliche Arbeit wird nicht immer honoriert

dbu Uplengen. Alle Jahre wieder finden in unserer Gemeinde Jahreshauptversammlungen vieler Vereine und Institutionen statt. Und von Jahr zu Jahr wird es schwieriger, Menschen für einen Posten und somit für eine ehrenamtliche Tätigkeit zu gewinnen. Aber leider macht diese Tätigkeit nicht nur Arbeit, sondern immer öfter auch keinen Spaß mehr. Nicht nur, dass diese Arbeit in der Freizeit von vielen nicht mehr honoriert wird. Es macht sicher auch keinen Spaß, wenn z.B. Bürgervereine oder auch Privatpersonen sich um die weihnachtliche Ausschmückung des Dorfes kümmern und andere „Zeitgenossen“ diese in

nächtlichen Exkursionen buchstäblich zerstören. Ein Einzelfall ist dabei sicher nicht nur der Bürgerverein Hollen. Hier wurden Glühbirnen gelockert oder heraus gedreht und zertreten oder eine großen Lichterkette komplett vom Baum herunter gerissen. Leider wird fast nie jemand Zeuge dieser Untaten und die Polizei ist machtlos. Wir sollten aber dennoch die Arbeit unserer Vereine tatkräftig unterstützen. Werden Sie Mitglied in einem Verein Ihrer Wahl und scheuen Sie sich auch nicht, einen Posten zu übernehmen. Die Allgemeinheit wird es Ihnen sicher danken.

Verkehrsberuhigung

Anwohner rasen durch Spielstraßen

dbu Uplengen. Der Bericht im Blattje über die Tempo-30- und verkehrsberuhigte Zonen hat einige dazu veranlasst, uns anzurufen um folgendes loszuwerden: Viele Anlieger (vor allem die mit kleinen Kindern) beschwerten sich, dass „die Autofahrer“ zu schnell durch ihre „Spielstraße“ fahren. Erlaubt ist eigentlich nur Schrittgeschwindigkeit, nicht mal 10- oder

20 km/h. Immer wieder muss aber festgestellt werden, dass die Anlieger dieser Straßen selbst viel zu schnell in ihren eigenen Straßen rasen. Auswärtige sind da doch eher vorsichtig, da sie die Gegend nicht immer unbedingt kennen. Also, bitte überprüfen Sie erstmal Ihre eigenen Gewohnheiten, und viele werden dann feststellen, dass man selbst schon viel ändern kann.



DIE GESUNDHEITSKOLUMNE

Frische Luft ist die beste Abhärtung

Apothekerin Meidine Oltmanns informiert

Trotz Regen, Wind und Wetter – selbst Husten und Schnupfen um sich herum – gibt es Menschen, die Herbst und Winter ohne Erkältung durchstehen. Wie machen die das? Die Natur bietet eine Reihe von Heilpflanzen, die das körpereigene Immunsystem stärken bzw. anregn. Man nennt sie aus diesem Grund Immunstimulanzien oder Immunmodulatoren. Besonders wirkungsvoll sind die Extrakte aus dem Purpur-Sonnenhut (Echinacea). Auch Wasserhanf (Eupatorium), Thuja und wilder Indigo (Baptisia) regen die Abwehrbereitschaft an. Wichtig: Rechtzeitig beginnen, das heißt, bevor die Erkältungszeit überhaupt los geht. Jedoch nicht auf Dauer einnehmen, da sonst das Immunsystem überfordert wird. Besser, nach zwei Wochen einige Tage Pause. Kündigt sich eine Erkältung an, kann mit einer kurzfristigen Stoßtherapie versucht werden, die Angreifer in Schach zu halten. Hat der Infekt voll zugeschlagen, ist es zu spät. Fragen Sie Ihren Apotheker, was Sie am besten wann und wie lange anwenden sollten. In der Apotheke bekommen Sie auch Tipps, wie Sie sich beispielsweise ernähren sollten und was man noch tun kann, um die körpereigene Abwehr zu stär-

ken. Bekanntlich schwächt Stress ebenfalls das Körperabwehrsystem. Auch hier hält die Natur dagegen: Taigawurzel (Eleutherococcus) und Ginseng lassen die Zellen wirtschaftlicher arbeiten und verbessern so die Energiereserven des Körpers. Vitamine – besonders A, C, E und Betacarotin – sowie Eisen, Zink und Selen sind für eine funktionierende Abwehr ebenfalls extrem wichtig. In Erkältungszeiten benötigt der Körper oft ein Vielfaches der sonst ausreichenden Tagesdosis dieser Vitalstoffe. Manche Mediziner empfehlen eine tägliche Vitamin-C-Dosis von einem Gramm (1000 Milligramm) und höher! Täglich frisches Obst und Gemüse allein reichen dann nicht mehr aus. Für Kinder gilt: Draußen spielen ist die beste Abhärtung, jeder Schnupfen stärkt für später: Im Vorschulalter sind sechs bis acht Erkältungen pro Winter völlig normal. Gern geben wir Ihnen noch einen völlig kostenlosen Tipp: Frische Luft schnappen und sich regelmäßig – ganz egal bei welchem Wetter! – im Freien bewegen, sorgt für das Wohlbefinden und stärkt das Abwehrsystem. Der Körper wird es Ihnen danken und Sie gesund und fit durch die nasskalte Jahreszeit bringen.



**Wenn Sie sich
verar**** lassen wollen...
...das können wir auch!!**

CAT Boxen-Set

Bassbox 140 Watt mit Sat.-Lautsprechern,
Centerbox, 2 Rearboxen

statt **499.⁹⁵** nur **99.⁹⁵**

(Sie sparen 400.- Euro!)

...und nun unsere reellen Angebote!

**ONKYO CD-Receiver mit
Regallautsprecherset CS-210**

1 Digitalausgang (optisch), RDS,
gebürstete Alu-Gehäusefront



statt **449.-** nur **299.-**

HITACHI Plasma-Fernseher

82 cm, mit Fernseh-Empfangsteil und
abnehmbaren Lautsprecherboxen.
Exzellente Bildqualität!



statt **3799.-**
3299.-



**TELEFUNKEN
Stereo-Fernseher**
70 cm, Videotext, Scart
und Frontanschlussboxen

nur **399.⁹⁵**

**Wir bauen Ihre Satellitenanlage auf digital um.
Informieren Sie sich bei unseren Technikern.
Kostenloser Beratungsservice!**

Hajo Rademacher
Alter Postweg 64
26670 Uplingen-Remels

Telefon: (0 49 56) 10 27
Telefax: (0 49 56) 30 27

EP:Rademacher
ElectronicPartner

*HiFi, Video, TV, Elektro Groß- und Kleingeräte
Mobilfunk, ISDN-Telefonanlagen, PC's, Software*

TREFFPUNKT LINDE

Haar- und Nagelberatung

am 3. Februar

Mittels eines Video-Mikroskopes wird Ihr Haar analysiert. Es wird eine spezielle Technik eingesetzt, die eine faszinierende Bildschirmdarstellung Ihres eigenen Haares ermöglicht.

Messung der Freien Radikale

vom 21. bis 26. Februar

Freie Radikale oder oxidativer Stress werden mittlerweile mit der Entstehung von über 50 Krankheiten in Verbindung gebracht, wie z.B. Krebs, Arteriosklerose, Rheuma, grauer Star und viele andere. Nutzen Sie die Chance und machen Sie den Test!



L I N D E N
A P O T H E K E
S A N I T Ä T S H A U S

Hans-Joachim Gerdes
Fachapotheker für Homöopathie und Naturheilverfahren
Ostertorstr. 60, 26670 Uplengen-Remels
Tel. (0 49 56) 92 96-0 · www.linden-apo.de

www.blattje.de

Gemeindebücherei erhält 3500 Euro

Raiffeisen-Bürgerstiftung Ostfriesland übergibt Scheck

hhs Uplengen. Die Raiffeisen-Bürgerstiftung Ostfriesland wurde am 14. 12. 2000 gegründet und am 19. 12. 2000 von der Bezirksregierung Weser-Ems genehmigt. Das Stiftungsvermögen beträgt mittlerweile 360.000 Euro. Zustiftungen können von jedem Bürger/in in jeder Höhe geleistet werden und die Zustiftungen sind wie Spenden steuerlich begünstigt. Die Zustiftungen werden im Gegensatz zu Spenden nicht verbraucht, sondern dem Stiftungsvermögen zugeführt. Die regelmäßigen Förderungen erfolgen dann aus den Erträgen des Stiftungsvermögens. Gemäß der Stiftungssatzung ist die Förderung nahezu aller steuerlich anerkannter gemeinnütziger Projekte möglich (Jugendpflege- und fürsorge, Sport, Kunst und Kultur, kirchliches Leben, Heimat- und Denkmalpflege, Umwelt- und Landschaftsschutz, Altenhilfe, öffentliches Gesundheits- und Wohlfahrtswesen). Der Vorstand und das Kuratorium haben jedoch vereinbart, den Schwerpunkt zunächst auf die Förderung der Jugendarbeit und der Jugendhilfe zu setzen. So unterstützte die Stiftung im vergangenen Jahr die Aktion „Faustlos im Kindergarten“ in diversen Kindergärten. Auch wurden einige Jugendfeuerwehren



Frau Dr. Kalass (links), Kuratoriumsmitglied der Raiffeisen-Bürgerstiftung und Vorsitzender Reinhard Schoon übergaben den symbolischen Scheck im Rahmen einer kleinen Feierstunde der Leiterin der Gemeindebücherei, Frau Mindrup.
Foto: Stephans

gefördert. In 2003 wurden insgesamt 7.000 Euro für Förderungen zur Verfügung gestellt. Im Jahr 2004 konnte die Förderung verschiedener Projekte auf 20.000 Euro deutlich gesteigert werden. So wurde der Umbau, die Erweiterung und die Einrichtung eines computergesteuerten Karteisystems in der Gemeindebücherei Remels unterstützt. Die Raiffeisen-Bürgerstiftung möchte durch die

Spende die vorbildliche Arbeit, hier insbesondere die Kinder- und Jugendarbeit, auch für die Zukunft sichern. Am 2. Dezember 2004 übergaben im Rahmen einer kleinen Feierstunde das Kuratoriumsmitglied Frau Dr. Kalass und der Vorsitzende der Raiffeisen-Bürgerstiftung Ostfriesland Herr Schoon an die Leiterin der Gemeindebücherei Frau Mindrup einen Scheck in Höhe von 3.500 Euro.

Naturschutzmaßnahmen werden vorbereitet

Neues vom Hegering Uplengen

Von Werner Strate

Uplengen. Das neue Jahr hat kaum begonnen und schon wieder schmieden die Aktivisten in der Uplengener Jagd- und Naturschutzgruppe an neuen Natur- und Wildtierschutzmaßnahmen. Die durchgeführten Wildtierzählungen haben ergeben, dass es mit den wild lebenden Tierbeständen wieder „bergauf“ geht. Und das sei ein Beweis dafür, dass die Naturschutzmaßnahmen, die die Jäger in Uplengen durchführten und führen, sich auf alle Tierarten, nicht nur in der jagdbaren, positiv auswirken, so der Vorsitzende der Jägerschaft Uplengen, Werner Bohlen. Sämtliche Maßnahmen, die die Uplengener Naturschutzgruppe plant, werden zumeist in Kooperation mit Kindern durchgeführt.

Gerade in der heutigen Zeit ist es von besonderer Bedeutung, ein erhöhtes Bewusstsein bei Kindern zu erzeugen. Schließlich muss die Bereitschaft für den verantwortungsvollen Umgang mit der Natur bereits im Kindesalter gefördert und gefordert werden. Kinder sind die Naturschützer von übermorgen!



Das Aufsichten einer Totholzhecke oder Exkursionen in die Natur kommen der Natur und auch den Kindern zugute.

→ Defekte Isolierverglasung?
→ Glasbruch?
→ Austausch Isoverglasung gegen Wärmeschutzverglasung?

ANDREAS BOLTE Handel

• Tischlerei • Innenausbau
• Holz- und Kunststoff-Fenster
• Wintergärten • Treppenaufbau

26835 Schwerinsdorf, Oldendorfer Str. 119a
Telefon (0 49 56) 14 76, Telefax 35 57



Ihr Apotheker informiert

Gesundes Immunsystem

Hans-Joachim Gerdes
Fachapotheker für Homöopathie
& Gesundheitsberatung

In den Wintermonaten werden sie besonders häufig verordnet: Die Rede ist von Antibiotika. Zur Behandlung einer schlichten Erkältung sind sie natürlich nicht notwendig. Doch wenn sich daraus eine Angina, eine Nebenhöhlen- oder gar Lungenentzündung entwickelt, lässt sich der Einsatz von Antibiotika manchmal nicht vermeiden. Bei allen bakteriell bedingten Infektionen gelten sie als Wunderwaffe, da sie die feindlichen Bakterien in kürzester Zeit vernichten und die Krankheitssymptome dann in der Regel innerhalb von wenigen Tagen verschwinden. Das Problem dabei: Antibiotika bekämpfen nicht nur die Krankheitserreger, sondern auch die wichtigen Bakterien der Darm-

flora. Dadurch stören sie die Lebensgemeinschaft (Symbiose) von Organismus und Bakterien im Darm, die maßgeblich für ein intaktes Immunsystem ist. Insbesondere bei Menschen, die bereits gesundheitlich angeschlagen sind, kann es durch die Einnahme von Antibiotika dann zu einer weiteren Immunschwächung kommen. Begleitend zu einer Antibiotika-Therapie sollte deshalb immer auch eine Behandlung mit Probiotika erfolgen. Das sind rezeptfreie Präparate aus freundlichen Darmbakterien in Tropfenform, die die gestörte Symbiose im Darm wieder herstellen und auf diese Weise die Abwehrkräfte regulieren.

Weitere Informationen und Tipps für eine gesunde Darmflora und ein funktionierendes Immunsystem erhalten Sie bei Ihrem Apotheker.

Verleih von Teppich-Reinigungsgeräten ...und wenn nix mehr hilft: Wir verlegen Ihren neuen Teppichboden ...und natürlich auch Parkett, Laminat, Kork etc.

Südgeorgsfehner Str. 26 · 26670 Upl.-Hollen · Tel. (0 44 89) 92 80 46 · Mobil (01 72) 9 35 14 03

CRAMER
Inhaber: Hermann Josef Seppel
Meisterbetrieb für Maler-, Parkett-
und Fußbodentechnik

Verein für traditionellen Budosport Großsander

Nikolaus-Camp I und II wieder gut besucht

Fast 60 Kinder waren am ersten und 50 Kinder am zweiten Dezember-Wochenende zum Niko-Camp nach Großsander gekommen.

Das Sport- und Leistungszentrum des Verein für Traditionellen Budosport e.V. (VTB) wurde dabei als Schlaf- und Aufenthaltsraum genutzt, trainiert wurde in der Turnhalle in Remels. Gruppen von maximal zehn Kindern wurden von ein bis zwei Übungsleitern betreut und konnten sich so optimal auf die bevorstehenden Prüfungen vorbereiten. Diese wurden während der gesamten Zeit parallel zum Training abgenommen. Spiele am Anfang und am Ende des Trainings und nach Bedarf auch zwischendurch sorgten für viel Spaß. Den Höhepunkt des jeweiligen Samstag-nachmittags bildete die Durchführung des Wettbewerbs zum Besten Techniker. Insgesamt 41 Teilnehmer zeigten ihre besten Hand-, Fuß- und Sprungtechniken. Eine Nachtwanderung und die Durchführung des Leistungsstufentests waren besondere Highlights in den Abendstunden. Bei der Verleihung der Urkunden durch Axel Markner, 5. DAN, waren alle gespannt auf die Gewinner des besten Technikers und des Malwettbewerbs und alle Kinder freuten sich über eine kleine Nikolaus-Süßigkeit. Cheftrainer

Jürgen Paterok, 8. DAN, freut sich über den guten Verlauf der Wochenenden und gratuliert allen Prüflingen.



Prüflinge aus Großsander

9. Kup: Celine Balhas, Kilian Kleinschnitker, Mara und Robin Langenberg, Birgit Boekhoff, Janosch und Joshua Budde.

8. Kup: Alina Heinowski und Lena-Marie Hasseler.

7. Kup: Julia Berghaus

Training in Großsander:

Kinder:

Montags, dienstags, donnerstags und freitags jeweils von 16:30 - 18:00 Uhr

Erwachsene:

Montags und freitags jeweils 20:00 - 21:30 Uhr

www.vtbev.de / info@vtbev.de
Fon: 04956 / 912828

Ostfriesland kocht!

Kochbuch mit ostfriesischen Nationalgerichten

dbu Uplengen. Nicht nur für die alten Ostfriesen ist dieses Kochbuch gedacht, sondern auch die junge Generation wird dazu verführt, andere Dinge als Pizza, Pommes und Co. zu verzehren.

Das Buch „Ostfriesland kocht“ handelt von der Kulturgeschichte des Essens und Trinkens in Ostfriesland. Es stellt Rezepte von Speisen und Getränken vor, die hierzulande seit vielen Generationen bekannt sind oder waren. Vielen bekannt sind noch die Namen „Roggenmehlflupp mit Melk darup“, „Buuskohl döranner“, „Updrögt Bohnen“, „Mehlpüt“ oder „Törfkook“.

Geschrieben wurde es von der NDR-Journalistin Hanne Klöver,

gekocht von Küchenmeister Ayelt Peters vom „Ostfriesischen Fehnhof“ in Südgeorgsfehne und die

Bilder „schoss“ der bekannte Fotograf Martin Stromann.

Erhältlich ist das durchgängig vierfarbige Buch, das nicht nur Appetit macht sondern auch zum Nachkochen anregen soll, seit Dezember direkt beim Fehnhof zum Preis von 26,80 Euro.



Oldiefete „spezial“ in Neudorf

Neudorf. Am Samstag, den 16. April, findet ab 20 Uhr in den Räumlichkeiten des TTC Neudorf eine Oldiefete „speziell“ für die ältere Generation statt.

Der Einlass erfolgt ausschließlich für über 30-Jährige. Die Musik, das Beste aus den 50ern, 60ern und 70ern, kommt wieder vom bekannten „Oldie-Express“.

Die Veranstalter legen Wert auf die Tatsache, dass dieser Oldieabend in keinem Zusammenhang mit dem TTC Neudorf steht.



MONATSANGEBOTE FEBRUAR

Mandarinen-Sahne-Torte **12.50**

Schwarzbrot 500 g **1.!!**

Jeden Sonntag 8-11 Uhr
frische Brötchen und Kuchen

Alter Postweg 70 · 26670 Remels
Tel. (0 49 56) 15 89

Ein Opel Astra geht nach Uplengen-Remels

Malte Gundermann gewinnt 1. Preis beim Gewinnspiel der „Ostfriesischen Landschaftlichen Brandkasse“

Uplengen. Herr Malte Gundermann aus Uplengen ist der glückliche Gewinner des großen Jubiläums-Puzzles der Ostfriesischen Landschaftlichen Brandkasse und hatte zu Weihnachten den neuen Opel Astra vor der Tür stehen – herzlichen Glückwunsch! Die offizielle Übergabe erfolgte am 9. Dezember 2004 um 15.00 Uhr im Hause der Ostfriesischen Landschaftlichen Brandkasse.

Anlässlich des 250. Geburtstages bedankt sich die Ostfriesische Landschaftliche Brandkasse für 250 Jahre Treue bei allen Ostfriesen mit Gewinnern aus ihrem Jubiläums-Puzzle. Insgesamt wurden 62.500 Euro (250 x 250 Euro) verlost – alle 250 Gewinner erhielten

ihre Schecks bereits im Hause der Ostfriesischen BRANDKASSE. Jetzt wurde der Autogewinner gezogen, denn zusätzlich zu den 62.500 Euro verlost die BRANDKASSE ja einen neuen Opel Astra, 1,6 l, mit Klimaanlage, Radio und CD-Laufwerk, einer Metallic-Lackierung und rund 100 PS:

„Es hat uns sehr viel Freude bereitet, eine so große Bereitschaft zu erfahren, bei unserem Jubiläums-Puzzle mitzuspielen (über 6.000 Puzzlebögen sind bei der BRANDKASSE eingegangen) und vielen Gewinnern bzw. Vereinen etwas Gutes zu tun. Schenken Sie uns und damit Ostfriesland auch weiterhin Ihr Vertrauen. Denn das Besondere



Die Gewinnübergabe erfolgte am Hauptsitz in Aurich.

an der BRANDKASSE: Das erwirtschaftete Geld bleibt zu Hause, hier in Ostfriesland!“, so Signe Foetzki,

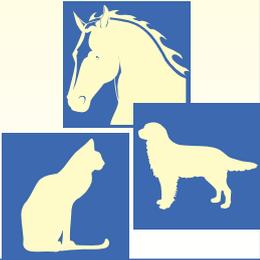
Abteilungsleiterin Marketing der Ostfriesischen Landschaftlichen Brandkasse.

Tierarztpraxis
Karen Stiller
 Upl.-Hollen · Zum Sportplatz 7 · Tel. (0 44 89) 41 08 25

Kleintier- u. Pferdepraxis

- Beratung in allen Haustierfragen
- Chirurgie/Röntgen/EKG
- Laser- und Magnetfeldtherapie
- Alternative Heilmethoden

Sprechstunden:
 Mo.-Fr. 8-11 Uhr,
 Mo./Do./Fr. 15-18 Uhr,
 Di. 16-20 Uhr,
 sowie nach Vereinbarung




JS FINANZIERUNGEN IMMOBILIEN

Johannes Schreiner

Am Eichenwall 32
 26670 Uplengen-Remels

Telefon 0 49 56 / 14 16
 Telefax 0 49 56 / 91 28 75
 Auto 01 71 / 3 58 99 42

Advents- und Weihnachtsaktionen in Uplengen



Der Bürgerverein **Klein-Remels** hatte den Nikolaus für Sonntag Vormittag bestellt. Auch hier kam in in einer Kutsche vorgefahren. Im Dorfgemeinschaftshaus wurden dann Weihnachtslieder gesungen und die Kinder erhielten ihre Nikolausüberraschung.



Fotos (3): de Buhr

Restaurant · Saalbetrieb
Ostfriesischer Hof
Familie Werner Müller & Team
 Friesenstr. 39 · 26655 WST-Moorburg
 Abfahrt Westerstede-West

Telefon (0 44 88) 8 44 77
oder (0 44 88) 86 10 90
Handy (01 72) 7 87 23 72



Wir empfehlen unsere Räumlichkeiten für Hochzeiten, Familienfeiern, Jubiläen, Tagungen etc. für bis zu 220 Personen.
NEU: Jetzt mit gemütlicher Bauernstube!

15. Januar bis 5. März jeden Samstag:
Gemeinschaftskohlfahrten mit Musik und Tanz
 (all inklusive: Essen und Getränke 29,80 Euro)

Interessante Angebote / Vorschläge für Hochzeitsfeiern, Geburtstage, Konfirmationen und vieles mehr.
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Jeden Samstag und Sonntag ab 14 Uhr:
Unsere „Ammerländer Kaffeetafel“
 1 Stück selbstgebackener Kuchen und Kaffee oder Tee „satt“
 für 4,50 Euro

Demnächst: jeden Sonntag Brunch

Öffnungszeiten: Dienstag-Freitag ab 17 Uhr Abendkarte
 Samstag+Sonntags ab 10 Uhr durchgehend geöffnet (Mittagstisch / Kaffeetafel / Abendkarte). Montag Ruhetag

Zum ersten Mal hatte der Bürgerverein in **Neufirrel** einen kleinen Weihnachtsmarkt auf ihrem Dorfplatz eingerichtet. Die Eltern konnten sich am Glühwein erwärmen, während die Kinder vor Aufregung ins Schwitzen kamen, denn der Nikolaus erwartete als Gegenleistung für seine Geschenke Gedichte und Lieder.

Der Mann in rot wurde auch hier in einer Kutsche chauffiert. Die Pferde waren wegen der nassen Kälte mit roten Mützen dekoriert worden.



Der Reit- und Fahrverein in **Großoldendorf** hatte wegen seiner Reithalle das große Glück, dass der Nikolaus mit einer Kutsche überdacht seine Runden ziehen konnte. Im Restaurationsbereich gab es frische Waffeln und heißen Glühwein. Und bevor der wichtigste Mann des Tages dran war, hatten die Kleinen ihren großen Auftritt: Sie zeigten in der Reithalle vor vielen Zuschauern ihre Künste im Voltigieren.

Und als der Nikolaus da war, wurde es still. Jedes Kind wurde per Mikrofon von ihm aufgerufen und sollte zu ihm kommen. Viele hatten sich mit Gedichten und Liedern darauf vorbereitet...



Das Stammhaus der Bäckerei Behmann in Hollen.

Foto: privat



Bäckerei Behmann - Hollen:

10 Jahre unter der Leitung von Ralf Jünke

dbu Hollen. Der Schritt in die Selbstständigkeit will wohl überlegt sein, oder man macht es eher spontan, wie es auch Ralf Jünke, damals vor zehn Jahren getan hat. 1990 hat er seinen Meister gemacht und war als Produktionsleiter in der Bäckerei Hoppmann in Remels tätig als seine Entscheidung fiel, die Bäckerei Behmann in Hollen zu pachten. Dies war dann 1995 der Fall und im Jahr 2000 hat er den Betrieb dann komplett gekauft.

In diesen zehn Jahren hat er den Betrieb immer weiter ausgebaut, fühlte sich aber jederzeit seinen traditionellen Wurzeln verpflichtet, schließlich gibt es die Bäckerei Behmann seit über 110 Jahren.

Insgesamt betreibt Jünke neben dem Stammhaus an der Südgeorgsfehner Straße in Hollen drei weitere Filialen (Ockenhausen, Remels, Detern) und bestückt in vier Märkten die Regale mit seinen Produkten. Auch die Backstube wurde nach und nach modernisiert, was neben großem finanziellen Aufwand besonders viel „Manpower“ seinerseits erforderte.

Das sein Kurs richtig war und immer noch ist, beweisen nicht nur seine Umsatzzahlen sondern auch die Zufriedenheit seiner Mitarbeiter sowie selbstverständlich seine Kunden, die die Produkte aus Behmanns Backstube zu schätzen wissen.

Anfangs beschäftigte Ralf Jünke 13 Mitarbeiter, mittlerweile sind es 44 Personen, die bei ihm in „Lohn und Brot“ stehen.

Gertha Gathen, seit über acht Jahren bei ihm tätig, absolvierte am 10. Dezember 2004 erfolgreich ihre Prüfung zur Bäckermeisterin und wird ihre Künste ab sofort als seine „1. Meisterin“ meisterhaft präsentieren.

Am 2. Januar trafen sich alle Mitarbeiter in Hollen, um gemeinsam mit Ralf sein „10-Jähriges“ gebührend zu feiern.



Gruppenbild mit Chef. Anlässlich des 10-jährigen Bestehens der Inhaberschaft von Ralf Jünke gab es eine Feier mit allen Mitarbeitern.

Foto: de Buhr

Zahlen, Daten, Fakten

Bäckerei Behmann
 Inhaber: Ralf Jünke
 Südgeorgsfehner Straße 2
 26670 Uplengen-Hollen
 Telefon (0 44 89) 12 61

Gegründet: 1892

Inhaber: seit 1995 Ralf Jünke

Verkaufsstellen: 4 (+ 4 Regalbel.)

Mitarbeiter:

Produktion: 9 (davon 4 Azubis,
1 Aushilfe)

Verkauf: 26

Versand: 8

Verwaltung: Jünke selbst und
1 Teilzeitkraft

Sortiment/Sorten:

Brot: 15

Brötchen: 28

Feingebäck: 28

Schwarzbrot: 7

Verbrauch im Monat:

Mehl: ca. 15 t

Sahne: ca. 270 l

Hefe: ca. 390 kg

Sichern Sie rechtzeitig Ihren Termin!

Damit der
Schönste Tag im Leben
 ewig währt...



Hauptstr. 429 - AUGUSTFEHN - Tel. (0 44 89) 13 44

Black Jack-Revival-Party steigt am 6. Mai

Im Rahmen des Gemeindefeuerwehreffestes in Hollen



dbu Uplengen. Perfekter hätte der Termin nicht passen können: Am 1. Mai 1980 wurde in Klein-Remels das „Black Jack“ eröffnet. Fast genau 25 Jahre danach, am Freitag den 6. Mai 2005, wird es wieder „aufstehen“, wenn auch nur für einen Abend.

Ausschlag gebend für diese Party war der Bericht im letzten Blattje über das abgebrannte „Black Jack“. Die Resonanz der Leser war überwältigend und hat sogleich zur Bildung eines Orga-Teams geführt. Zu Anfang bestand es aus Ulli de Buhr (damals DJ im Black Jack und Herausgeber des Blattje) sowie Carsten Duin und Thomas Fritz (ebenfalls ehemalige Angestellte der Disco in Klein-Remels). Dieses Team wird nun mithilfe vieler weiterer fleißi-

ger Hände in ihrer Freizeit für die Ausführung sorgen. Sollten noch mehr gefunden werden, die ebenfalls mitwirken wollen, können diese sich gerne beim Blattje melden. Da das „Black Jack“ nicht mehr steht und eine Genehmigung am Originalstandort schwierig werden dürfte, hat das Orga-Team beschlossen, sich bei einem bereits geplanten Event mit „einzuklinken“. Das ist das Gemeindefeuerwehreffest in Hollen vom 6.–8. Mai. Der Reinerlös der Party wird auf die vier Kindergärten der Gemeinde aufgeteilt.

Was genau an diesem Abend passieren wird, steht noch nicht fest. Fest steht aber, dass mit dieser Party nicht die „jungen Hüpfen“ angesprochen werden sollen, sondern die „Ü30-Generation“. Musik wird ausschließlich aus der guten alten Zeit gespielt wird und das von ehemaligen Discjockeys des Black Jacks. Bereits ihr Erscheinen angekündigt haben viele ehemalige Inhaber und Mitarbeiter.

Wer auf dem aktuellen Stand bleiben, sich alte Bilder ansehen und sich ins Gästebuch eintragen möchte, kann sich online informieren unter: www.black-jack-party.de

Seniorenkreis Selverde



hhs Selverde. Vom sehr rührigen Seniorenkreis Selverde übersandte uns Lina Wilken dieses Foto. Es zeigt die Kohlkönigin 2004 Hermine Janssen mit ihren Adjutanten Rika Fahrenholtz und Christian Janßen.

Mini-Playback-Show in Hollen

Im Rahmen des Gemeindefeuerwehreffestes Hollen

dbu Hollen. Am Sonntag, den 8. Mai 2005, findet nachmittags im Rahmen des Gemeindefeuerwehreffestes Hollen im Festzelt am Dorfteich eine große Mini-Playback-Show statt. Hierfür können sich bereits jetzt mutige Kinder im Alter zwischen vier und zwölf Jahren an-

melden und beginnen zu üben und ihr Können dann auf der Bühne beweisen.

Als Preise winken für die Teilnehmer Pokale, Urkunden und Sachpreise. **Anmeldungen ab sofort unter Telefon 04489/928026 oder per E-Mail: blattje@ewetel.net.**



Kraftstoffverbrauch: städtische Bedingungen (l/100km) in Liter 8,4; außerstädtische Bedingungen (l/100km) in Liter 5,5; insges. (l/100km) in Liter nach 99/100 EG 6,6; CO₂-Emission (g/km) 159.

Der Daewoo Kalos

Italienisches Styling und dynamisches Design machen den Kalos zum perfekten Partner, sowohl für die Stadt, als auch für lange Strecken auf der Autobahn. Der 5-Türer wartet mit einem funktionalen und vielseitigen Interieur und einem überzeugenden Raumangebot auf.

3 Jahre Garantie sind selbstverständlich.

Kalos 1.2 S ab **8.990.-**

zzgl. Überführungskosten

„Cool“-Sondermodelle zum Aktionspreis.



Autohaus
Hermann Focken
Friesenstraße 45-47
26849 Lammertsfehn
Telefon (0 49 57) 99 00 22

„Drievjagd in Knevelsfehn“

Theaterspielgruppe Südgeorgsfehn probt / Premiere am 25. Februar

Südgeorgsfehn. Im Dorfgemeinschaftshaus in Südgeorgsfehn ist abends wieder reger Betrieb. Die Theatergruppe ist mitten in den Proben für ihr neues Theaterstück. Zum 19. Mal steht die Gruppe auf der Bühne und sorgt in der trüben Winterzeit für Spaß und fröhliche Unterhaltung.

Ab Februar wird an sieben Abenden die Komödie „Drievjagd in Knevelsfehn“ aus der Feder von Helmut Schmidt aus Rhauderfehn aufgeführt.

Zum Inhalt: Es herrscht Aufregung im ganzen Dorf! Die Tagespresse berichtet, dass ein Gewinn der Lotterie „Der goldene Hans“ in Höhe von 500 000 Euro an einen Bürger in Knevelsfehn ging. Eine Sensation für das kleine Dorf mit nur gut 20 Einwohnern. Der Haken an der Sache ist nur, dass der Glückspilz anonym bleiben möchte. Somit geht eine wilde Treibjagd im Dorf los. Jeder verdächtigt jeden. Die Lage wird bald unüberschaubar.

Wer ist denn nun der glückliche Gewinner aus Knevelsfehn? Natürlich jemand, mit dem keiner – auch nicht das Publikum – gerechnet hat.....



Das Ensemble der Theaterspielgruppe Südgeorgsfehn ist mit ihren lustigen Aufführungen bekannt auch über die Gemeindegrenzen hinweg.

Es spielen: Marika de Vries, Gisela Brückmann, Fritz Roos, Annemarie Caspers, Herbert Taute, Renate Weerts, Eckerhard Peters und Ewald Jürgens.

Die Premiere ist am 25. Februar 2005 um 20 Uhr. Weitere Vorstellungen gibt es am 26.02., 27.02.,

02.03., 04.03., 05.03. und am 06.03.2005.

Alle Aufführungen finden jeweils um 20 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Südgeorgsfehn statt.

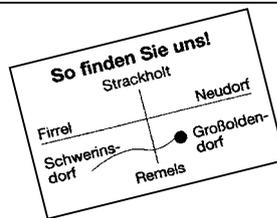
Karten gibt es im Vorverkauf bei Ingrid Taute (Tel. 04489/3188).



Heinz Meyer Malermeister

Farben · Tapeten · Bodenbeläge · Glas

Uplengen-Großoldendorf · Dorfstraße 20 · Telefon (0 49 56) 15 19



Großoldendorf

Ein Dorf und seine Geschichte:

hhs Großoldendorf. Topographisch und geschichtlich hat Großoldendorf so einige Besonderheiten. Steigt doch die Geest hier bis zu 14 m ü. NN an und im Hollsand befindet sich mit dem Kugelberg (18,5 m ü.NN) die höchste natürliche Erhebung auf dem ostfriesischen Festland.

Auch hatte Großoldendorf eine „Kolonie“. Unter dem Namen „Großoldendorferfeld“ weniger bekannt, aber als „Blitzenfehn“ noch heute im Sprachgebrauch. Als nahe liegende Erklärung für den Namen bietet sich an, dass es sich um eine Abwandlung des Namens „Bietzerfehn“ handelt, mit welchem dem Ursprung nach Neufirrel bezeichnet wurde. Einige Siedler, die sich in dem Gebiet nordöstlich vom Hollsand ansiedelten, stammten aus Neufirrel. Der Name Neufirrel setzte sich aber immer mehr durch und der Name „Bietzerfehn“ geriet in Vergessenheit, lebte aber als „Blitzenfehn“ weiter. Offizielle Anerkennung erlangte der Name „Blitzenfehn“ jedoch nie (siehe Pastor i.R. Christian Meyer, „Historisches Familienbuch“ Band V). Darüber hinaus sind noch weitere Deutungen über die Herkunft des Namens verbreitet.

Dass es Anfang des 19. Jahrhunderts in Großoldendorf 6 Genever-Brennereien gegeben hat, soll hier

nicht unerwähnt bleiben. Auf einer Landkarte aus dem Jahr 1277, die das Weser-Ems-Gebiet und den östlichen Teil der Niederlande darstellt, ist Grote Oldendorp bereits eingezeichnet. Für Großoldendorf ist in einer Beschreibung des Amtes Stickhausen für das Jahr 1598 festgehalten, dass 23 Gehöfte mit einem ansehnlichen Viehbestand, u. a. 46 Pferde und 93 Kühe, vorhanden waren. 1820 hatte Großoldendorf 183 Einwohner, eine Volkszählung im Jahr 1885 er-

gab 229. Heute zählt die Ortschaft 689 Einwohner.

Aus der Schulchronik

Aufgrund der steigenden Schülerzahlen wurde die 1834 erbaute Schule im Jahr 1912 durch einen Neubau ersetzt und 1923 mit dem Bau eines zweiten Klassenzimmers erweitert. Ab 1929 wurde der Schulbetrieb dreiklassig mit zwei Lehrern durchgeführt. Nachdem während des Sommers 1945 der

Unterricht geruht hatte, wurde am 11.09.1945 der Schulbetrieb durch die Lehrerin Frau Hitschler wieder aufgenommen. Die Firma K. Klock baute 1951 an der Osterhornstraße die einklassige Schule II, die am 01.04.1952 in Betrieb genommen wurde. Unterricht erhielten die Kinder durch Lehrer Pahlke. 1953 baute die Firma Bolte die Lehrerwohnung, welche Ostern 1954 Lehrer Walpuski bezog. Im Schuljahr 1952/1953 wurden an beiden Schulen 133 Kinder unter-



Schule II 1952: Erhard Eilers, Heinrich Schön, Thee-Uden Röefzaad, Gerd Frieling, Johann Peters, Albert Goesmann, Jann Böden, Johann Vrieling
Erika Düring, Trientje Becker, Gesine Frieling, Gesine Goesmann, Heinrich Röben, Anita Becker, Wilhelmine Becker, Erika Grotüschen, Lehrer Pahlke
Dora Lindemann, Olga Becker, Johann Grotlüschen, Alma Goesmann, Amanda Baumann, Hinrich Plaß, Annemarie Meyer, Frieda Meyer, Foline Pollmann, Hinrike Päben, Mathilde Berg
Conrad Willms, Dietrich Weerts, Focke Weerts, Günther Peters, Hermine Päben, Johanne Becker, Johann Ferdinand, Erika Pollmann, Peter Ferdinand, Anne Böden
Foto: Privatbesitz F. Weerts

Ein Dorf und seine Geschichte:

Großoldendorf

SCHLANK – GESUND – FIT

Neue 10-Wochen-Kurse in Uplengen

- Gesundheits- und Ernährungsseminare im Rahmen der Trennkost
- Vegetarische Kochkurse (Sojaküche)
- Entschlackung und Entsäuerung

Ihre Ernährungsberaterin und Seminarleiterin der Trennkost für den Bereich Uplengen

HILDEGARD PENNING

Hollener Straße 75 · 26670 Uplengen
Telefon (0 44 89) 25 48 (ab 17 Uhr)



Backfrisch aus dem Fachgeschäft

– Seit 1935 täglich frisch für Sie da –
Bäckerei - Konditorei - „Ihre Kette“-Markt

U. von Höveling

26670 Uplengen-Großoldendorf - Tel. (0 49 56) 12 55



Ein Dorf und seine Geschichte:



Großoldendorf



KRAFTFUTTERWERK
H. ter Veen GmbH

**Ihr zuverlässiger Partner
für Mischfutter und Dünger**

Oldendorfer Straße 46 · 26670 Großoldendorf
Telefon (0 49 56) 91 14-0 · Fax (0 49 56) 91 14 20

Metern, drei Mahlgängen und einem Schälgang durch die Firma Mönck aus Großefehn erbauen. Das untenstehende Bild zeigt die Mühle im Jahr 1910. Bis 1945 wurden Futterschrot, Backschrot, Weizenmehl, Buchweizenmehl und Grütze, danach Futterschrot und Backschrot gemahlen.

1974 wurde der Mühlenbetrieb eingestellt. Eine Renovierung erfolgte 1984 und im Jahr 1991 wurden die Flügel erneuert. Die Mühle ist auch jetzt im Besitz der Familie ter Veen.

richtet. In den darauf folgenden Jahren betrug die Schülerzahl je Schuljahr 70 bis 86. Der Unterricht erfolgte in den Klassen 1 bis 8. Der Schulbetrieb wird 1975 eingestellt. Die vorhandene Schulchronik, der diese Daten entnommen wurden, ist darüber hinaus ein zeitgeschichtliches Dokument. So wird u.a. berichtet, dass 1872 nahe der Schule der Blitz einschlug, die Sommerzeit 1916 am 1. Mai begann und am 30. September endete, am 10. Juni 1923 der Preis für ein Pfund Butter 7.000 Mark betragen hat, 1924 ein

oldendorf namentlich in dieser Chronik genannt sind. Die ehemalige Schule I im Ortskern von Großoldendorf wurde 1977 zum Dorfgemeinschaftshaus umgebaut und in der Schule II befindet sich heute die Ostfriesische Kindermission.

Naturschutzgebiet Hollsand

Am 30. Juni 1951 erließ die höhere Naturschutzbehörde in Aurich die „Verordnung über das Naturschutzgebiet Holle Sand in Großoldendorf, Kreis Leer“. Mit einer Fläche von 126 ha ist der Hollsand das größte, zusammen hängende Binnendünengebiet Ostfrieslands. Die Dünenkomplexe erstrecken sich in ostwestlicher Richtung in einer Länge von ca. 2,5 km und einer durchschnittlichen Breite von ca. 500 m. Es hat sich gezeigt, dass es äußerst schwer ist, alle Interessen wie Renaturierung, Schutz von Flora und Fauna, forstwirtschaftliche Nutzung, Erholung, Tourismus, Sport und Spiel unter einen „Hut“ zu bringen. Zum nachhaltigen Schutz und damit zum Erhalt dieses einzigartigen Gebiets kann aber jeder Bürger/in beitragen indem z.B. nur die gekennzeichneten Wege benutzt, Abfälle nicht achtlos weggeworfen und Sträucher und Blumen nicht berührt werden.

Die Mühle

1887 ließ Heye ter Veen die Mühle mit einer Flügelspannweite von 22



Die Mühle in Großoldendorf im Jahr 1910. Damals wie heute ein Blickfang. Foto: Privatbesitz H. ter Veen

Ein Dorf und seine Geschichte:
Großoldendorf

gemischter Chor und ein Turnverein gegründet wurden, 1930 kein Elternbeirat gewählt werden konnte, weil niemand zur Wahl erschienen war, der Nordteil des Hollsand am 28. April 1942 abbrannte, am 11. März 1945 in Großoldendorf 60 Flüchtlinge eintrafen und bei den Einwohnern untergebracht wurden, im Herbst 1960 die Oldendorfer Straße in Richtung Remels ausgebaut und am 27. September 1964 der Landwirt Reinhard Ackermann zum Bürgermeister gewählt wurde. Besonders hervorzuheben ist, dass die gefallenen und vermissten Soldaten beider Weltkriege aus Groß-

Helmuth Felkel GmbH
Freie Werkstatt Abschleppdienst

COPARTS Plus System
Auto und mehr

NEU: Abschleppdienst (Tag + Nacht)
Täglich TÜV durch DEKRA

Rudolf-Diesel-Str. 7
Uplungen-Jüggerde
Tel. (0 49 56) 32 38

Stressless
EKORNES

Unser großes Stressless-Studio lädt Sie ein zum unverbindlichen **Probesitzen.**

MOBEL Eilers
Gewerbegebiet I · 26689 Apen
Telefon (0 44 89) 95 89-0

UNSER MODERNSTES HEIZÖL.

High-Tech für mehr Sparsamkeit, mehr Sicherheit, mehr Sauberkeit.

Rufen Sie uns an – wir beraten Sie gerne
HERMANN KRAMER
Augustfehn · Südgeorgsfl. Str. 1 · Tel. 04489/1420



Jeden letzten Samstag im Monat ab 18.00 Uhr: **9,95** EURO
 BBQ – all you can eat (Grillspezialitäten zum Sattessen)
 Für Kinder 4,95 EURO



ARAL-Autohof Apen-Remels · Hans-Gerd Meiners
 Rudolf-Diesel-Straße 2 · 26670 Uplengen-Jübberde · Tel. (0 49 56) 99 04 08 · Fax 99 04 09

Ein Dorf und seine Geschichte: Großoldendorf

Vereine

In einem regen Vereinsleben werden Zusammenhalt, Kameradschaft und Geselligkeit gepflegt. Ob in dem am 7. November 1966 gegründeten Boßelverein „Lat'n rull'n" mit seinen 170 Mitgliedern, dem Uplengener Reit- und Fahrverein mit vereinseigener Reithalle, dem Schwimm- und Turnverein Hollesand, dem gemischten Chor Groß- und Kleinoldendorf oder im Gitarrenchor.

Die Freiwillige Feuerwehr Groß- und Kleinoldendorf 1885 gegründet, Derzeitig gehören der Wehr 24 ak-



Neubaugebiet „An den Warfen"

Foto:

Ein Dorf und seine Geschichte: Großoldendorf

tive Kameraden und 10 Kameraden in der Altersgruppe an. Mit materieller Unterstützung der Gemeinde Uplengen wird das Feuerwehrhaus in Eigenleistung durch die Angehörigen der Wehr erweitert.

Bauliche Entwicklung

Ein beschleunigtes Zusammenlegungsverfahren wurde 1958 durchgeführt. Aussiedlerhöfe entstanden. Ab 1962 wurden verstärkt Einfamilienhäuser gebaut. So entstanden u.a. die Mühlen- und die Hollsandsiedlung. Die Bebauung „Alte Warfen" erfolgte zwischen 1992 und

1993. Gegenwärtig entstehen an der neuen Gemeindestraße „An den Warfen" weitere Wohnhäuser. In freiwilliger Gemeinschaftsarbeit, 91 Großoldendorfer packten mit an, wurde jüngst der Dorfplatz hergerichtet, der noch um einen Pavillon erweitert wird.

Glückliche Gewinner bei Eröffnungs-Gewinnspiel
 alltours Reisecenter Remels feierte Neueröffnung



Bei der Preisverleihung: Von links nach rechts: Mitarbeiterin H. Reich, Frau Bosse, Mitarbeiter H. Warring, Herr Scholer, Frau Schmidt, Frau Heibült, Inhaberin H. Hansen-Poelmann.

dbu Uplengen. Am 1. November 2004 eröffnete das alltours Reisecenter im ehemaligen Gebäude der Raiffeisen-Volksbank in Remels seine Pforten. Neben attraktiven Eröffnungs- und Dauerangeboten wurde auch ein Gewinnspiel angeboten, an dem sich zahlreiche Kunden und Interessenten beteiligten. Nun wurden die glücklichen Ge-

winner gezogen: Den ersten Preis, einen Reisegutschein in Wert von 200 Euro, gewann Karl-Heinz Scholer. Der zweite Preis, ein Gutschein für eine Fahrt mit einem Heißluftballon, ging an Helga Heibült und Birgit Bosse freut sich über den dritten Preis: ein Wellnessaufenthalt im „Parkhotel Bremen". Die Gewinner der Preise 4 bis 10 werden telefonisch benachrichtigt.

Gruppenreisen ab Uplengen/Remels

inkl. Bustransfer zum Flughafen bzw. Schiff

Bulgarien 07.–21.05.2005
 4****-Hotel „Aster" Doppelzimmer / Halbpensionp.P. **469,-**
 3***-Hotel „Oasis" Doppelzimmer / All inklusivep.P. **499,-**

Kurzkreuzfahrt zu Himmelfahrt 06.–08.05.2005
 Kiel – Oslo – Kiel
 „Color Fantasy" Doppelkabine.....p.P. **259,-**

Mallorca 02.–16.04.2005
 4,5****-Hotel „Mar Blau" Appartement / Halbpension.....p.P. **569,-**

alltours Reisecenter
 Ostertorstraße 94 · 26670 Uplengen-Remels
 Telefon (0 49 56) 407 447 · Telefax 407 457





Großboldendorf · Dorfstr. 29 · 26670 Uplengen · Tel. (0 49 56) 7 91
 Öffnungszeiten: dienstags + freitags 9 – 12 und 14 – 18 Uhr



Markant: Die alte und die neue Mühle der Familie ter Veen.



Möchten Sie mehr über Großboldendorf wissen? Ortsvorsteher Eberhard Wilken gibt Ihnen gerne Auskunft.

Fotos (2): de Buhr

Die kompetente Alternative

KFZ-SERVICE JOHANN HAGEDORN

Meisterhaft **auto reparatur**

Uhlhornstraße 6a · 26835 Firrel
 Telefon (0 49 46) 99 02 20
 Telefax (0 49 46) 99 02 21

Was ist wenn...?

...Sie im Dunkeln sitzen
 ...Ihr Elektro-Herd kalt bleibt
 ...Ihre Waschmaschine sich nicht dreht

...04956/1427 anrufen!
 Wir schaffen Abhilfe

Renken

Elektrotechnik · Hausgeräte · Telekommunikation
 26670 Uplengen-Selverde

Fenster – Türen
 Treppen – Innenausbau
 Parketthandel und -verlegung

Jetzt besonders günstig: Parkett- und Dielenböden
 Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne.

WE Tischlerei Wilhelm Eden

Am Industriepark 8 · 26670 Upl.-Jüpperde
 (An der Autobahn A28, Apen/Remels)
 Tel. (04956) 912980 · Fax 912982
 www.tischlerei-eden.de

Aktion „Saubere Landschaft“ in Hollen

dbu Hollen. Am Samstag, dem 19. März treffen sich um 9 Uhr auf dem Schulhof der Grundschule die Bürgerinnen und Bürger, um das wieder einzusammeln, was andere Zeitgenossen auf ihre Art entsorgt haben. Mittags gibts für die Aktiven wieder leckere Frikadellen und Getränke.

Stapel meisterlich

Ammerlandpokal zum 6. Mal gewonnen

dbu Stapel. Der BoBelerverein „Free weg“ Uplengen-Stapel e.V. hat bereits zum sechsten Mal den Ammerlandpokal mit nach Ostfriesland gebracht. Auf dem Weg ins Finale wurden unter anderem auch Teams aus der Landesliga aus dem Weg geräumt. Besonders stolz sind

die Sportler auf den Sieg im Halbfinale gegen Westerscheps (zurzeit Tabellenführer in der Landesliga Oldenburg). Zum ersten Mal in der Geschichte des Ammerlandpokals (seit 1990) ist es einem Team gelungen, den Titel zu verteidigen.



Die Gewinner des „Ammerlandpokals“. Hintere Reihe v.l.n.r.: Stefan Heibült, Heino Meiners, Stefan Webermann und Heino Gerdes. Vordere Reihe v.l.n.r.: Andreas Janssen, Jürgen Bohlken, (Bahnweiser und „Edelreservist“) und Tim Wasserthal

*Se bruken Hülpe –
wi helpen hör.*

Wir führen für Sie die erforderliche viertel- und halbjährliche Pflegeberatung der Pflegekassen durch. Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Termin mit uns.

Brauchtum vor Recht?

Vor wenigen Wochen wurde wieder der Wechsel der Jahre gefeiert. Und wie in jedem Jahr wurde einem alten Brauch nachgegeben, dem „unnerst to boben stellen“. Neu-Uplengener werden es erlebt haben: Alles was in der Neujahrsnacht vor der Haustür oder im Vorgarten stand, wurde Opfer dieser Sitte. Im Rahmen der Sylvesterfeier wurde umdekoriert, die Sammlung der Gartenzweige um-, Vasen auf den Kopf gestellt und Zauntüren ausgehängt.

All dies mussten jene, die vergaßen, den Vorgarten durch Wegräumen loser Gegenstände brauchfest zu machen, am nächsten Tag wieder in Ordnung bringen. Leider ist diese Tradition in den letzten Jahren etwas ausgeartet. Die Bank wird nicht nur auf den Kopf gestellt, sie wird gleich im Dorfteich versenkt, hinzukommen sämtliche Zäune der Nachbarschaft. Auch so manche Blume musste dran glauben. Selbst schuld, mag manch einer denken, ein jeder hätte sich ausreichend schützen können.

Ist das wirklich so? Hier stellt sich die Frage, wo der Brauch seine Schranken hat; geht er dem Gesetz vor? Dabei ist zunächst zwischen der strafrechtlichen und der zivilrechtlichen Komponente zu unter-

scheiden. Das bloße Umstellen der Garteneinrichtung, die mit wenigen Handgriffen wieder rückgängig gemacht werden kann, hiergegen wird kein Staatsanwalt etwas einzuwenden haben. Er wird allenfalls ein wenig schmunzeln. Platzt versehentlich ei-

Der juristische DREISPALTER

Prof. Dr. jur Becker, Binkowski & Koll.

Kanzlei Uplengen – Remels:
Prof. Dr. Wolfgang Becker
Peter Binkowski
Rechtsanwälte und Notare
Uwe Becker
Rechtsanwalt
Silke Voß
Rechtsanwältin

Ostertorstr. 94 • 26670 Upl.- Remels
Tel.: (04956) 30 44 • Fax 30 47

ner Gipsfigur der Arm ab, wird zwar bereits genauer hingeschaut. Eine fahrlässige Sachbeschädigung gibt

es aber nicht. Wer jedoch in blinder Zerstörungswut über einen Vorgarten herfällt oder mittels Böller den Briefkasten beschädigt, der kann sich nicht mehr hinter irgendeinem Brauch verstecken. Hier tritt der Vorrang des Gesetzes deutlich hervor. Das Strafrecht ist ein wertungsfreier Raum, mit dem der Gesetzgeber allgemein verbindliche Regeln für das Zusammenleben aufstellt. Zwar hat er gesellschaftliche Wertungen berücksichtigt (Ehebruch ist z.B. nicht strafbar), daneben ist jedoch kein Raum für regionale Besonderheiten. Etwas anders sieht es im Zivilrecht aus. Hier gibt es sogenannte unbestimmte Rechtsbegriffe. Der Gesetzgeber hat es den Gerichten überlassen, diese flexibel auszufüllen, wobei Ansichten der regionalen Bevölkerung berücksichtigt werden. Ein Kölner Richter bspw. würde und hat einer Klage auf Schadensersatz wegen der am Weiberfastnacht abgeschnittenen Krawatte nicht stattgeben. Hier im Lande könnten Sie hingegen schon einmal Ihre Geldbörse zücken.

Vorstehendes würde aber jemandem, der im Rahmen des „unnerst to boben stellen“ Sachen beschädigt, ohnehin nichts nützen. Denn Beschädigungen sind nicht von diesem Brauch mit umfasst.

Es bleibt daher festzuhalten: Brauchtum ja, aber nur in Grenzen.

Uwe Becker, Rechtsanwalt



Unser großer Festsaal bietet den passenden Rahmen für Ihre Familien-, Vereins- oder Betriebsfeier bis 210 Personen.

Sichern Sie sich rechtzeitig Ihren Wunschtermin!



Südgeorgsfehner Str. 85
26670 Südgeorgsfehn

Tel. (0 44 89) 27 79
Fax (0 44 89) 35 41

Öffnungszeiten: Mi.–Fr. ab 17.30 Uhr,
Sa., So.- und Feiertage ab 11.00 Uhr

Bolte's SPIELZEUGLAND

NEU von Ravensburger

NEUHEIT! **playmobil**
Ritter / Barbaren z.B.



4435
Barbarenruine **26.99**



4437
**Sturm-
wand** **8.99**

NEU von Ravensburger



Die schönsten Schauplätze der erfolgreichen Rosamunde-Pilcher-Serie als Puzzlemotive!



z.B.
„Wege der Liebe“
1000 Teile
nur **9.99**

Die neuen

LEGO RACERS
sind da!



Tolle neue Kombinations-
möglichkeiten

je nur **3.79**

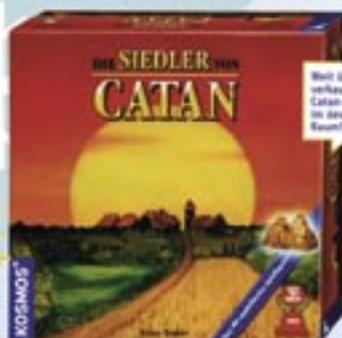
NEUHEIT! **LEGO CITY**

City-Polizei & City-Feuerwehr

Tolle Wagen,
Transporter
und Motorräder
z.B.

**Feuerlösch-
fahrzeug**

nur **17.99**



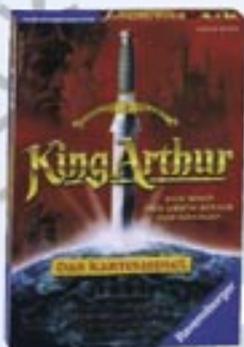
10 Jahre
„Die Siedler
von Catan“
Golden Edition
statt 29.99

nur **19.99**
(so lange der Vorrat
reicht!)



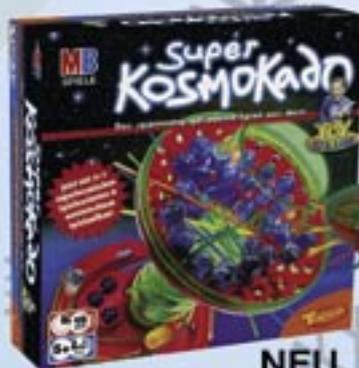
29.99

Historische Weltkarte
540 Teile
(Magnethalter für die Puzzleball-
kugel auch bei uns erhältlich!)



NEU:
**King
Arthur**
das
Kartenspiel
nur

9.99



NEU
Super Kosmokado
Neue Spielvarianten

nur **15.99**



**Kaufe 1 Beyblade
und du bekommst
1 Beyblade gratis
dazu!**

(so lange der Vorrat
reicht!)

je nur **9.99**



Furious Hammer Racer

„Leuchtet im Dunkeln“
nur **17.99**



Hasenbabies

je nur **16.99**



Oh, wie niedlich!

AB ALBERT BOLTE
26670 Uplengen-Remels · Ostertorstraße 50
Tel. (0 49 56) 92 55-0 · Telefax (0 49 56) 92 55-33